

PART I / PARTIE I

Volume XXIX, No. 4 / Volume XXIX, n° 4

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2008-04-30

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:

Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

MOLNER, Linda	Yellowknife	A-102-2008	3 years/3 ans	2008-03-21
PIERROT, Sharon Grace	Fort Good Hope	A-103-2008	3 years/3 ans	2008-04-08
RABESCA, Nancy Ann	Behchokò	A-104-2008	3 years/3 ans	2008-05-15

As an officer under the *Area Development Act*:

Agent en vertu de la *Loi sur l'aménagement régional* :

JONES, David Allan	Yellowknife	A-068-2008		2008-02-11
--------------------	-------------	------------	--	------------

As a Deputy Registrar of Corporations under the *Business Corporations Act*:

Registraire adjointe des sociétés en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* :

PETTES, Cindy Louise	Yellowknife	A-067-2008		2008-03-25
----------------------	-------------	------------	--	------------

As a Deputy Employment Standards Officer under the *Employment Standards Act*:

Agente adjointe des normes d'emploi en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :

JACKMAN, Karen Patricia	Yellowknife	A-076-2008		2008-04-01
-------------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Employment Standards Officer under the *Employment Standards Act*:
Agente des normes d'emploi en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

JAMES, Janelle Frances	Yellowknife	A-077-2008		2008-04-01
------------------------	-------------	------------	--	------------

**As inspectors under the *Employment Standards Act*:
Inspectrices en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

JACKMAN, Karen Patricia	Yellowknife	A-100-2008		2008-04-01
MELANDER-GROFF, Linda	Yellowknife	A-074-2008		2008-04-01

**As a Registrar under the *Employment Standards Act*:
Registraire en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

DICK, Karyn Naomi	Yellowknife	A-073-2008		2008-04-01
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As acting Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:
Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

LARKIN, Tyrone	Fort Simpson	A-099-2008	from/de 2008-03-26 to/à 2008-04-14	2008-03-26
----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As inspectors under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

BECKER, Gisela	Fort Smith	A-058-2008		2008-03-10
CHATEL, Dr. Nicole	Yellowknife	A-059-2008		2008-03-10
GUTHRIE, Dr. Bing	Yellowknife	A-060-2008		2008-03-10
KANDOLA, Dr. Kami	Yellowknife	A-061-2008		2008-03-10
MURPHY, Mary Lou	Yellowknife	A-062-2008		2008-03-10
SKAUGE, Carla	Yellowknife	A-063-2008		2008-03-10
STARK, Faye	Yellowknife	A-064-2008		2008-03-10
WOODSIDE, Dr. Margaret Anne	Yellowknife	A-065-2008		2008-03-10

**As a member of the Beaufort-Delta Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

NORBERT, Archie	Tsiigehtchic	A-057-2008	3 years/3 ans	2008-03-29
-----------------	--------------	------------	---------------	------------

**As deputy clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:
Greffière adjointe de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

BOWER, Tara Darrelle Sirey	Yellowknife	A-071-2008		2008-03-10
----------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a Deputy Registrar of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:
Registraire adjointe de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

BOWER, Tara Darrelle Sirey	Yellowknife	A-070-2008		2008-03-10
----------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy sheriff under the *Judicature Act*:
Shérif adjointe en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

BOWER, Tara Darrelle Sirey	Yellowknife	A-072-2008		2008-03-10
----------------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As issuers of marriage licences under the *Marriage Act*:**Délivrateurs de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

MILLER, Margaret Jean	Inuvik	A-105-2008		2008-03-18
RICE, Albert Garfield	Inuvik	A-106-2008		2008-03-18

As directors of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the *Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act*:**Administrateurs du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest* :**

BEAULIEU, Darrell	Yellowknife	A-095-2008	3 years/3 ans	2008-04-01
DENERON, Joanne	Fort Liard	A-096-2008	3 years/3 ans	2008-04-01
FIZER, Janet Marie	Hay River	A-097-2008	3 years/3 ans	2008-04-01
LAFFERTY, Albert	Fort Providence	A-098-2008	3 years/3 ans	2008-04-01

As vice-chairperson of the Hay River Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Vice-président de l'Office d'habitation de Hay River en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

DEWAR, John Stewart	Hay River	A-056-2008	from/de 2008-02-15 to/à 2010-12-05	2008-02-15
---------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Rae-Edzo Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Membres de l'Office d'habitation de Rae-Edzo en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

BOHNET, Mable Ann	Behchokò	A-090-2008	from/de 2008-03-01 to/à 2010-02-28	2008-03-01
MANTLA, Rosa	Behchokò	A-091-2008	from/de 2008-03-01 to/à 2011-02-28	2008-03-01
NAEDZO, Julia Judy Sharon	Behchokò	A-092-2008	from/de 2008-03-01 to/à 2011-02-28	2008-03-01
RICHARDSON, Robert J.	Behchokò	A-093-2008	from/de 2008-03-01 to/à 2010-02-28	2008-03-01
WEDZIN, Nora	Behchokò	A-094-2008	from/de 2008-03-01 to/à 2011-02-28	2008-03-01

As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:**Agente du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

NIGIYOK, Mary Jane	Ulukhaktok	A-089-2008		2008-03-20
--------------------	------------	------------	--	------------

As a Deputy Registrar of Societies under the *Societies Act*:**Registraire adjointe des sociétés en vertu de la *Loi sur les sociétés*:**

PETTES, Cindy Louise	Yellowknife	A-066-2008		2008-03-25
----------------------	-------------	------------	--	------------

As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:**Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

BOWER, Tara Darrelle Sirey	Yellowknife	A-069-2008		2008-03-10
----------------------------	-------------	------------	--	------------

As members of the Judicial Appointments Advisory Committee under the *Territorial Court Act*:**Membres du Comité consultatif sur les nominations à la magistrature en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

BROOKS, Lynn	Yellowknife	A-079-2008	3 years/3 ans	2008-03-04
JONES, Vern	Hay River	A-081-2008	3 years/3 ans	2008-03-17
LAMOUELLE, Rose	Behchokò	A-080-2008	3 years/3 ans	2008-09-12

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the director who shall be the chairperson of the Governance Council under the *Workers' Compensation Act*:
Membre président du conseil de gestion en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

RODGERS, Denny Scott	Inuvik	A-078-2008	from/de 2008-01-19 to/à 2009-04-30	2008-01-19
----------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As a directors of the Governance Council under the *Workers' Compensation Act*:
Membres du conseil de gestion en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

AHO, William	Yellowknife	A-088-2008	from/de 2008-05-01 to/à 2010-04-30	2008-05-01
MCDONALD, James Brian	Yellowknife	A-101-2008	3 years/3 ans	2008-04-01

**As chairperson of the Appeals Tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Président du Tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

BAILE, Colin James	Yellowknife	A-085-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01
--------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Appeals Tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Membres du Tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

BAILE, Colin James	Yellowknife	A-082-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01
COOPER, Sue	Iqaluit	A-087-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01
KINDT, Don	Yellowknife	A-083-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01
SEBERT, Louis	Yellowknife	A-084-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01
SNOWSHOE, Karen	Inuvik	A-075-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01
THOMAS, Cayley	Yellowknife	A-086-2008	from/de 2008-04-01 to/à 2011-03-31	2008-04-01

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**LABOUR STANDARDS ACT - deputy Labour Standards Officer
LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL - agente adjointe des normes du travail**

JACKMAN, Karen	AR-104-2008	2008-04-01	A-217-2000
----------------	-------------	------------	------------

**LABOUR STANDARDS ACT - inspectors
LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL - inspecteurs**

CRAIG, Paul Henry Alexander	AR-103-2008	2008-04-01	A-0267-97
JACKMAN, Karen Patricia	AR-106-2008	2008-04-01	NS-1005-88
MELANDER-GROFF, Linda May	AR-105-2008	2008-04-01	A-569-2002

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
LABOUR STANDARDS ACT - Labour Standards Officer LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL - agente des normes du travail			
JAMES, Janelle Frances	AR-107-2008	2008-04-01	A-216-2000
TERRITORIAL COURT ACT - member of the Judicial Appointments Advisory Committee LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - membre du Comité consultatif sur les nominations à la magistrature			
MORRISON, Roger W.	AR-100-2008	2008-03-17	A-468-2005
WORKERS' COMPENSATION ACT - the director who shall be the chairperson of the Governance Council LOI SUR LES ACCIDENTS DE TRAVAIL - membre président du conseil de gestion			
RODGERS, Denny Scott	AR-099-2008	2008-01-19	A-409-2007
WORKERS' COMPENSATION ACT - director of the Governance Council LOI SUR LES ACCIDENTS DE TRAVAIL - membre du conseil de gestion			
BARKLEY, Shona Elizabeth	AR-102-2008	2008-03-10	A-186-2006
WORKERS' COMPENSATION ACT - member of the appeals tribunal LOI SUR LES ACCIDENTS DE TRAVAIL - membre du tribunal d'appel			
CHERWATY, Mary Lou	AR-108-2008	2008-03-31	A-203-2005
WORKERS' COMPENSATION ACT - workers' advisor LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL - conseiller des travailleurs			
BAILE, Colin J.	AR-101-2008	2008-03-31	A-086-2007

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
NORTH SLAVE FREIGHTERS LTD.	C 5984	Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	2008-02-25
5985 N.W.T. LTD.	C 5985	205-31 Capital Drive Greenway Building Hay River NT X0E 1G2	2008-02-26
5986 N.W.T. LTD.	C 5986	205-31 Capital Drive Greenway Building Hay River NT X0E 1G2	2008-02-26

FAST PETROLEUM PRODUCTS LTD.	C 5987	Box 780 195 McDougal Road Fort Smith NT X0E0P0	2008-03-05
5988 N.W.T. LTD.	C 5988	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2008-03-05
PADINKA INCORPORATED	C 5989	Box 2124 3532 MacDonald Drive Yellowknife NT X1A 2P6	2008-03-11
5990 N.W.T. LTD.	C 5990	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2008-03-12
5991 N.W.T. INC.	C 5991	Box 1609 91 Gwichin Road Inuvik NT X0E 0T0	2008-03-20
A & S RENOVATIONS LTD.	C 5992	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2008-03-26

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
5167 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 5167	HAY RIVER CASTLE BUILDING SUPPLIES LTD.	2008-03-20
5657 N.W.T. LTD.	C 5657	CROSSWORKS LEASING LTD.	2008-03-07
E & M ENTERPRISES LTD.	C 5943	DT ELECTRIC LTD.	2008-03-20
5951 N.W.T. LIMITED	C 5951	CACTUS HOLDINGS LTD.	2008-03-05

NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
RING'S PHARMACY LTD.	C 3666	2008-03-07
RING'S INVESTMENTS LTD.	C 535	2008-03-07
974120 N.W.T. LTD.	C 4120	2008-03-07

PREVOST ELECTRIC LTD. C 4447 2008-03-07

**NOTICE OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATION [subsection 210(3):
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
-------------------------------------	--	---

JIVKO ENGINEERING LTD. C 4464 2008-03-05

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
49 NORTH 2008 RESOURCE FUND INC.	ET 9411	Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Saskatoon	2008-02-26
C.A. BANCORP G.P. INC.	ET 9415	Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2008-03-05
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC. / FONDS SERIES MULTIPLES PATHWAY INC.	ET 9418	Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2008-03-05
MONAVIE LLC	ET 9419	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Delaware	2008-03-06
HSE INTEGRATED LTD.	ET 9420	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-03-06
AURORA HOSPITALITY INC.	ET 9421	Box 2400 3520 McDonald Drive Yellowknife NT X1A 2P8	Yukon	2008-03-06
SDC DRILLING INC.	ET 9422	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Liberia	2008-03-06
SWAMP MATS INC.	ET 9425	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-03-06

MACKENZIE INTEGRATED TUBULAR SOLUTIONS INC.	ET 9434	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2008-03-12
LTS SOLUTIONS LTD.	ET 9435	802 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2008-03-12
NORTHERN LIGHTS URANIUM CORP.	ET 9436	Box 818 200, 4915-48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2008-03-20
MASKWA GOLDER ENVIRONMENTAL LTD.	ET 9437	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2008-03-26
IDIS INSURANCE SERVICES CORP.	ET 9438	802 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2008-03-26
ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / ADECCO SERVICES DE RESSOURCES HUMAINES LTÉE	ET 9439	Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2008-03-26
MOTOROLA CANADA LIMITED / MOTOROLA CANADA LIMITÉE	ET 9440	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2008-03-26
JOHN DEERE LIMITED / JOHN DEERE LIMITÉE	ET 9441	802 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2008-03-26
ARGO SALES LTD.	ET 9442	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-03-26
GLOBAL CASH ACCESS (CANADA) INC.	ET 9443	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2008-03-26
BATESVILLE CANADA LTD. / BATESVILLE CANADA LTÉE.	ET 9444	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2008-03-27

BELL MOBILITY INC. / BELL MOBILITÉ INC.	ET 9445	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2008-03-27
--	---------	--	--------	------------

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
SHANAHAN'S BUILDING SPECIALTIES LIMITED	ET 9207	1289343 ALBERTA LTD.	2007-11-02
A.T. KEARNEY CO.	ET 8741	A.T. KEARNEY LTD.	2007-12-20
BOC CANADA LIMITED / BOC CANADA LIMITÉE	ET 8085	LINDE CANADA LIMITED / LINDE CANADA LIMITÉE	2008-01-01
VERITAS ENERGY SERVICES INC.	ET 8240	CGG VERITAS SERVICES (CANADA) INC.	2008-01-02
CITICAPITAL LIMITED / CITICAPITAL LIMITEE	ET 7129	CITICAPITAL ULC	2008-01-21
CANWEST MEDIWORKS INC.	ET 8638	CANWEST MEDIA INC.	2008-01-10
DEALERACCESS CANADA INC / AUTOACCESS	ET 7334	DEALERTRACK CANADA, INC.	2007-05-04
GLOBAL-GIX CANADA INC.	ET6785	ANH CANADA REFRACTORIES COMPANY INC.	2008-02-19
INTERNATIONAL TRUCK AND ENGINE CORPORATION CANADA / CORPORATION DES CAMIONS ET MOTEURS INTERNATIONAL CANADA	ET 1198	NAVISTAR CANADA, INC.	2008-02-20
GREAT BEAR RESOURCES PLC	ET 8764	HUNTER BAY MINERALS PLC	2007-06-21

MACQUARIE CAPITAL (CANADA) LTD. / MACQUARIE CAPITAL (CANADA) LTÉE.	ET 8986	MACQUARIE EQUIPMENT FINANCE LTD. / MACQUARIE FINANCEMENT D'ÉQUIPMENT LTÉE.	2007-12-27
4447182 CANADA INC.	ET 9359	DISCOVERY MINING SERVICES LTD.	2008-01-08
ALLYN RESOURCES, INC.	ET 5065	TROY ENERGY CORP.	2008-01-14

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
STATE STREET TRUST COMPANY CANADA	ET 9412	STATE STREEET TRUST COMPANY CANADA & IBT TRUST COMPANY (CANADA)	2008-01-01
HKMB HUB INTERNATIONAL LIMITED	ET 9413	HUNTER KEILTY MUNTZ & BEATTY LIMITED, HKMB HOLDINGS INC., HKMB EXCHANGE CO. INC. & SECOND SECURITY CORP.	2008-01-01
VOXCOM INCORPORATED	ET 9414	VOXCOM INCORPORATED & 6764495 CANADA INC.	2008-01-01
FRONT STREET CAPITAL MANAGEMENT GENERAL PARTNER II CORP.	ET 9416	FRONT STREET CAPITAL MANAGEMENT GENERAL PARTNER III CORP. & FRONT STREET CAPITAL MANAGEMENT GENERAL PARTNER II CORP.	2007-01-02
ACE AVIATION HOLDINGS INC. / GESTION ACE AVIATION INC.	ET 9417	ACE AVIATION HOLDINGS INC. / GESTION ACE AVIATION INC. & 4352891 CANADA INC.	2007-12-14
HALLIBURTON GROUP CANADA INC.	ET 9423	HALLIBURTON GROUP CANADA INC & ULTRALINE SERVICES CORPORATION	2007-12-31
BARHAV DEVELOPMENTS LIMITED	ET 9424	BARHAV DEVELOPMENTS LIMITED, HALTON RESTAURANT EQUIPMENT AND SUPPLIES LIMITED & TIM DONUT (INTERNATIONAL) LIMITED	2007-12-31

CITICAPITAL COMMERCIAL LEASING ULC / CREDIT- BAIL COMMERCIAL CITICAPITAL ULC	ET 9426	CITICAPITAL COMMERCIAL LEASING ULC / CREDIT-BAIL COMMERCIAL CITICAPITAL ULC & CITICAPITAL TECHNOLOGY FINANCE ULC/CITICAPITAL FINANCEMENT DE TECHNOLOGIE ULC	2008-01-01
ACRES INTERNATIONAL LIMITED / ACRES INTERNATIONAL LIMITÉE	ET 9427	ACRES INTERNATIONAL LIMITED, ACRES UNTERTEL LIMITED, ACRES CPI LIMITED & H.G. ACRES LIMITED	2007-01-26
NORASSIST INC.	ET 9428	NORASSIST INS. & CANADIAN ROADSIDE & RECOVERY INC.	2007-04-01
MMM GROUP LIMITED	ET 9429	MMM GROUP LIMITED, BEL-MK ENGINEERING LTD., RYBKA, SMITH AND GINSLER LIMITED, ND LEA INC. & CLIFTON ND LEA CONSULTING INC.	2007-12-31
TECK COMINCO LIMITED	ET 9430	TECK COMINCO LIMITED & AUR RESOURCES INC. / LES RESSOURCES AUR INC.	2008-01-01
TRINIDAD DRILLING LTD.	ET 9431	TRINIDAD DRILLING LTD., 1118872 ALBERTA LTD. & TITAN SURFACE CASING LTD.	2008-01-01
GHR SYSTEMS CANADA, INC. / SYSTÈMES GHR CANADA, INC.	ET 9432	GHR SYSTEMS CANADA, INC. / SYSTÈMES GHR CANADA, INC. & 6027580 CANADA INC.	2007-06-01
DEALERTRACK CANADA, INC.	ET 9434	DEALERTRACK CANADA, INC. & CUROMAX CANADA INC.	2008-01-01
CIT FINANCIAL LTD. / SERVICES FINANCIERS CIT LTÉE	ET 9446	WAJAX FINANCE LTD. / SERVICES FINANCIERS WAJAX LTÉE, PROFESSIONAL CAPITAL INC. / CAPITAL PROFESSIONAL INC. & CIT FINANCIAL LTD. / SERVICES FINANCIERS CIT LTÉE	2008-01-01

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
WELEDEH BUILDING SOCIETY	SOC 1726	Dettah	2008-02-27

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records are ready for final disposition on or after May 16, 2008. If you would like to review the box inventory lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3009 or 873-7446 before May 15, 2008.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Environment and Natural Resources	1	0535-35-0673
Executive	7	0535-35-0676
Finance	1	0535-35-0679
Health and Social Services	2	0535-35-0634
	15	0535-35-0684
Human Resources	1	0535-35-0613
Industry, Tourism and Investment	21	0535-30-0125
	5	0535-30-0126
	6	0535-30-0127
	3	0535-30-0128
	2	0535-30-0129
Justice	2	0535-35-0681
	31	0535-35-0686
	3	0535-35-0688
Municipal and Community Affairs	1	0535-30-0095
Public Works and Services	3	0535-35-0124
Transportation	43	0535-25-0079
	7	0535-35-0443
Workers' Compensation Board of the Northwest Territories and Nunavut	5	0535-35-0680
Yellowknife Health and Social Services Authority	12	0535-35-0678
	14	0535-35-0683
	6	0535-35-0687

The following **electronic records** are ready for final disposition on or after May 16, 2008. If you would like to review the box inventory lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3009 or 873-7446 before May 15, 2008.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF ELECTRONIC RECORDS	REFERENCE NUMBER
Public Works & Services	848	0535-35-0675

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnées ci-après est prévue à compter du 16 mai 2008. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 15 mai 2008 au 920-3009 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Environnement et Ressources naturelles	1	0535-35-0673
Exécutif	7	0535-35-0676
Finances	1	0535-35-0679
Santé et Services sociaux	2	0535-35-0634
	15	0535-35-0684
Ressources humaines	1	0535-35-0613
Industrie, Tourisme et Investissement	21	0535-30-0125
	5	0535-30-0126
	6	0535-30-0127
	3	0535-30-0128
	2	0535-30-0129
Justice	2	0535-35-0681
	31	0535-35-0686
	3	0535-35-0688
Affaires municipales et communautaires	1	0535-30-0095
Travaux publics et Services	3	0535-35-0124
Transports	43	0535-25-0079
	7	0535-35-0443
Commission des accidents du travail des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut	5	0535-35-0680
Administration de la Santé et des Services sociaux de Yellowknife	12	0535-35-0678
	14	0535-35-0683
	6	0535-35-0687

La destruction des **documents informatiques** mentionnés ci-après est prévue à compter du 16 mai 2008. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des documents, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 15 mai 2008 au 920-3009 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE DOCUMENTS INFORMATIQUES	NOMBRE DE BOÎTES
Travaux publics et Services	848	0535-35-0675

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT

NOTICE OF PUBLIC AUCTION OF PROPERTIES

Pursuant to Section 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the City of Yellowknife wishes to advise that the following properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the City to collect the arrears are not paid before June 10, 2008:

LOT	BLK/GRP	PLAN	PROPERTY ADDRESS	MINIMUM SALE PRICE
5 & 6 Portion 1	1	68	3610-50th Avenue	\$214,965.00
Parcel A	19	877		\$ 64,125.00
4	19	66	3607-50th Avenue	\$ 77,830.00
5 to 9	19	591	3609-50th Avenue	\$293,140.00
14	48	140	5223-54th Street	\$ 75,545.00
Unit 11		C 2655	11, 5612-50th Avenue	\$ 21,320.00
28	71	632	4226-49th A Avenue	\$ 32,425.00
2	98	482	4803 School Draw	\$129,890.00
19	150	863	30 Rycon Drive	\$126,980.00
1	523	1704	141 Arden Avenue	\$139,675.00
22	532	2322	123 Enterprise Drive	\$348,230.00
20	536	2094	22 Cameron Road	\$ 20,190.00
41	553	3870	233 Utsingi Drive	\$243,420.00
42	553	3870	229 Utsingi Drive	\$ 29,525.00
43	553	3870	225 Utsingi Drive	\$ 23,710.00
55	553	3949		\$ 19,150.00

LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité de la cité de Yellowknife annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par la cité jusqu'au 10 juin 2008 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

LOT	BLOC / GROUPE	PLAN	ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ	PRIX DE VENTE MINIMAL
5 & 6 Portion 1	1	68	3610-50th Avenue	214 965,00 \$
Parcelle A	19	877		64 125,00 \$
4	19	66	3607-50th Avenue	77 830,00 \$
5 à 9	19	591	3609-50th Avenue	293 140,00 \$
14	48	140	5223-54th Street	75 545,00 \$
Unité 11		C 2655	11, 5612-50th Avenue	21 320,00 \$
28	71	632	4226-49th A Avenue	32 425,00 \$
2	98	482	4803 School Draw	129 890,00 \$
19	150	863	30 Rycon Drive	126 980,00 \$
1	523	1704	141 Arden Avenue	139 675,00 \$
22	532	2322	123 Enterprise Drive	348 230,00 \$
20	536	2094	22 Cameron Road	20 190,00 \$
41	553	3870	233 Utsingi Drive	243 420,00 \$
42	553	3870	229 Utsingi Drive	29 525,00 \$
43	553	3870	225 Utsingi Drive	23 710,00 \$
55	553	3949		19 150,00 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for June 10, 2008 at Council Chambers, City Hall, Yellowknife, NT, at 9:00 am.

If prior to commencement of public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the City of Yellowknife the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant;
 - an easement, including a utility easement;
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

McLennan Ross
Barristers & Solicitors
4920 - 52nd Street
802 Precambrian Building
YELLOWKNIFE, NT X1A 3T1

Attention: Edward W. Gullberg

La vente aux enchères aura lieu à 9 h, le 10 juin 2008, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Yellowknife.

Soyez avisés que :

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par la cité de Yellowknife pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la cité de Yellowknife les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
 - une clause restrictive;
 - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
 - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

McLennan Ross
Avocats et conseillers juridiques
4920, 52^e Rue
802 Precambrian Building
YELLOWKNIFE T.N.-O. X1A 3T1

À l'attention de : Edward W. Cullberg

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2008©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2008©
